

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -  
SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
CONTACTOS: Cristian Cerna -  
Alexandra Gonzales  
TELEFONO Y FAX:7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A43DR5Z	Booking No. 9LIM019013
---	---------------------------

**Consignee**  
Pacific Produce Ltd  
The Threshing Barn, North Weston  
Thame OX9 2HA  
Oxford, United Kingdom  
Tlfn: +44 1865 874322\*

**Export References**  
Vessel IMO No.: 9694414  
INTBL: LI019013 RUT-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 9)**  
CHD (Forwarding) Ltd  
Unit 2, Suite 8c Orwell House  
Ferry Lane, Felixstowe, Suffolk  
IP11 3QU, United Kingdom  
Contact: Mark Carter  
Email: imports@chdforwarding.co.uk\*\*

**Forwarding Agent-References**  
PORT LOGISTICS S.A.C.  
MANUEL OLGUIN 211  
INT 401 URB LOS GRANADOS  
LIMA,  
PERU  
Point and country of origin

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

<b>Place of Receipt*</b> CALLAO PE	<b>Pre-carriage by*</b>	<b>Ocean Vessel</b> MARINER	<b>Voyage</b> 932N	<b>Document to be released at</b> LONDON GATEWAY PORT GB	<b>Freight payable at</b> LONDON GATEWAY PORT
<b>Port of Loading</b> CALLAO PE		<b>Place of Delivery*</b> LONDON GATEWAY PORT GB		<b>Mode Load Area</b>	<b>Mode Disch. Area</b>
<b>Port of Discharge</b> LONDON GATEWAY PORT GB					

contract

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA  
2nd Transshipment port : MANZANILLO PA

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU3159896 1456 BOXES 24290.000 KGS

Seal-Numbers  
003PL009377  
HS415345  
HS337292  
Tare: 4300 KG  
Size: 40' Type: RH  
Cnt. Ld.: FCLFCL  
B91714X

1456 BOXES WITH FRESH MANDARINS  
VARIETY TANGO  
(1456 CAJAS CON MANDARINAS FRESCAS  
VARIEDAD TANGO)  
THERMOREGISTERS:  
05700786 / 05700787  
VENTILATION: 15 CBM/HR  
HUMIDITY: OFF  
P.A: 0805.29.90.00  
HS CODE: 080529  
FREIGHT COLLECT  
\*  
CONTACTS:  
LEE PARKINSON  
<LEE@PACIFICPRODUCE.CO.UK>;  
LYDIA GRACE <LYDIA@PACIFICPRODUCE.CO.UK>  
\*\*  
/// TLFN: +44 1394 674669

CARGO TO BE TRANSHIPMENT AT MANZANILLO  
ON TO MN LARS MAERSK 932 N  
OR SUBSTITUTE

Cargo stowed in a refrigerated container  
set at the shipper's requested carrying  
req. temperature of: 5.00 C.

1456 BOXES 24290.000 KGS

HS SWB 01-19

Page: 1 of 2

## SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Süd

LONDON GATEWAY PORT GB  
16.08.19 as CARRIER

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -  
SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
CONTACTOS: Cristian Cerna -  
Alexandra Gonzales  
TELEFONO Y FAX:7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A43DR5Z	Booking No. 9LIM019013
---	---------------------------

**Consignee**  
Pacific Produce Ltd  
The Threshing Barn, North Weston  
Thame OX9 2HA  
Oxford, United Kingdom  
Tlfn: +44 1865 874322\*

**Export References**  
Vessel IMO No.: 9694414  
INTBL: LI019013 RUT-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 9)**  
CHD (Forwarding) Ltd  
Unit 2, Suite 8c Orwell House  
Ferry Lane, Felixstowe, Suffolk  
IP11 3QU, United Kingdom  
Contact: Mark Carter  
Email: imports@chdforwarding.co.uk\*\*

**Forwarding Agent-References**  
PORT LOGISTICS S.A.C.  
MANUEL OLGUIN 2111  
INT 401 URB LOS GRANADOS  
LIMA,  
Point and country of origin  
PERU

<b>Place of Receipt*</b> CALLAO PE	<b>Pre-carriage by*</b>
---------------------------------------	-------------------------

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
**contract**

<b>Port of Loading</b> CALLAO PE	<b>Ocean Vessel</b> MARINER	<b>Voyage</b> 932N
-------------------------------------	--------------------------------	-----------------------

<b>Document to be released at</b> LONDON GATEWAY PORT GB	<b>Freight payable at</b> LONDON GATEWAY PORT
---	--

<b>Port of Discharge</b> LONDON GATEWAY PORT GB	<b>Place of Delivery*</b> LONDON GATEWAY PORT GB
--	---

<b>Mode Load Area</b>	<b>Mode Disch. Area</b>
-----------------------	-------------------------

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	<b>PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER</b>	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	---	--------------	-------------

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT  
CONTAINERS TO BE STRIPPED AND TO BE REDELIVERED TO OWNERS DEPOT  
AS INFORMED BY CARRIER WITHIN GRANTED FREE TIME.  
FREE TIME FOR STANDARD (INCL. HC) / SPECIAL CNTRS. 7 RUNNING/CAL  
ENDAR DAYS, FOR REEFER CNTRS. 7WORKING DAYS.  
FREE TIME COUNTING STARTS AT THE DAY OF VESSEL ARRIVAL.  
CHARGES TO BE PAID BY CONSIGNEE AND MERCHANT AFTER FREE TIME:  
STANDARD CONTAINER(S): FROM DAY 8 UNTIL DAY 14: GBP 20/  
20' AND GBP 40/40' PER DAY (SSHINC).  
FROM DAY 15 UNTIL DAY 21: GBP 40/20' AND GBP 80/40' PER DAY (SSH  
INC). FROM DAY 22 UNTIL DAY 28:GBP 60/  
20' AND GBP 120/40' PER DAY (SSHINC).  
FROM DAY 29 ONWARDS: GBP 80/20' AND GBP 160/40' PER DAY (SSHINC)  
SPECIAL CONTAINER(S):  
FROM DAY 8 UNTIL DAY 14: GBP 30/20' AND GBP 50/40' PER DAY (SSHI  
NC). FROM DAY 15 UNTIL DAY 21: GBP 50  
20' AND GBP 90/40' PER DAY (SSHINC).  
FROM DAY 22 UNTIL DAY 28: GBP 70/20' AND GBP 130/40' PER DAY (SS  
HINC). FROM DAY 29 ONWARDS: GBP 90/20'  
AND GBP 170/40' PER DAY (SSHINC).  
REEFER CONTAINER(S): FROM DAY 8 UNTIL DAY 14: GBP 40/  
20' AND GBP 60/40' PER DAY (SSHINC).  
FROM DAY 15 UNTIL DAY 21: GBP 80/20' AND GBP 120/40' PER DAY (SS  
HINC). FROM DAY 22 UNTIL DAY 28: GBP 12  
0/20' AND GBP 180/40' PER DAY (SSHINC).  
FROM DAY 29 ONWARDS: GBP 160/20' AND GBP 240/40' PER DAY (SSHINC  
)  
)

Agreement No.(s) :LPEC9000361-00005

HS SWB 01-19

Page: 2 of 2

## SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

<b>Tariff Item No.</b>	<b>Total No. of Pkgs.</b>	<b>Declared value (see cl. 4.2.(b))</b>
------------------------	---------------------------	---

**THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.  
THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).  
\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.**



Place and date of issue

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Süd

LONDON GATEWAY PORT G  
16.08.19 as CARRIER